

عَلَّ شَ مَسْنِي سَشَن نَدِ  
 عَنبِ يِي نَشْن سَبَّ  
 مَسْنِي نَدِي كَابِي شَ قِ رَ

عَنبِ يِي نَ يِ بَتَّاسْ سَشَن نَدِ سَبَّ دَلَشَنِيَّي نَدِ مَ، نَشْن شِلِ فِي. عَ نَشْ  
 عَ مَتَشْ بَرَمَ عَ نَ حَرَمَ نَدِ نَ كِي، عَ تَدِ نَ نَ وُلِ شَرِنِي رَلَشْن نَ يِنَسِنَشِ  
 نَ وَشَتِ.

كِرْمَشْ قَبِي تَ سَفَ فِي شُنِي، عَ نَشْ عَ رَسَن شُنْتِي رَ. نَ قِ نَشْ رَقَن  
 عَنبِ يِي مَ. مِشْ نَشْن لُ مَ نَ مَوْلِ رَبِّ رَ، عَ بَرَنَدِ نَ شُنْتِي كَلَن. نَدِي  
 نَ نَ دَلَشَنِيَّي يِ مَ نَشِي مَ نَ وَمَ نَ مَوْلِ رَبِّي.

عَلَّ شَ وُنَ مَلِ عَلَّكَ وُنَ بَحَّ نَشْ بَلَنَ عَلَّ شَ مِشِي مِيرِ. عَمَن.

عَلَّ شَ مَسْنِي سَشَن نَدِ  
 عَنبِ يِي نَشْن سَبَّ

1 آ تَن دَشْنِيَّتِي حَمَّ شَسْ كُتِفِ، آ بَرَعِ شَيْبُ، آ شَنْتِنِي فِي، آ نَشَن شُدْشِ  
 نَدِ شَسْ قِ رَ. 2 آ شَنْتِنِي، عَلَّ شَسْ قِ بَرِنِ سَوِيَّ عِ بَ. عِ قَتِ شَسْ لُ يَلْنِي  
 كِي عَلَّ عِ شَسْ دَشْنِي يَلْنَشِ كِ نَشْ.

3 وَنُ بَوْرُ دَشْنِيَّتِي نَدِي تَقِ آ يَرِ، عِ نَشَّ عِ قَلَّ آ بَّ عِ حَرَمِ نَدِي كِي. آ  
 نَشَسْ سِيوَكِ قِنِي رَ. 4 سِيوِي مُ دَنْفَمِ نَ مَوْلِ رَا، عِ كَلْتَقِ رَعِ آ مِ دِي نَ نَدِي  
 كَرَنَ شَن مَ.

5 آ شَنْتِنِي، عِ مِينِمِ شَخَّ دَشْنِيَّتِي مَ هَلِ وُ مَ وِبِرِ كَلْنِ. 6 نَدِي بَرَعِ شَسْ  
 شَنْتِنِي شَسْ قِ دَتَفَّ سَ دَشْنِيَّتِي حَمَّ بَ. دَشْنِيَّتِي نَشَن يَ دَنْفَمِ عِ شُنِي، عِ  
 شَسْ عِ مَلِ عِ شَسْ پِيَا سِ كِي، عَلَّ عَلَّ وُ مَ عِ شَن مَ كِ نَشْ. 7 عِ نَ عَلَّ شَسْ  
 وَلِ نَ نِ كِي، دَشْنِيَّتِرِي تَن مَ عِ كَمَ. 8 وَنَ لَنَ وَنَ شَسْ كَتُقِ نَ مِشِ مَوْلِ مَ،  
 عَلَّكَ وَنَ قَنَ شَسْ وَنَ فِ رَبِّ عَلَّ شَسْ نَدِ شَسْ قِ رَ.

9 آ بَرَبَتَا شَ نَدِ سَبِّ دَشْنِيَّتِي حَمَّ مَ، كُنْ دِيْتَرِقِ مُ تَلَشِ مُشِ رَسَنْدِ بَرِمَ  
 عِ وُ مَ قَنْدِقِ شُنِي رَ. 10 آ نَ قِ وِيَرِ، آ دَتَفَّ سَمَ نَ وَبَّ عِ شَسْ كَوَلِ شَسْ  
 قِ رَ. عِ مُشِ شَلِ كَمَ، عِ مَن مَ تَمَ دَشْنِيَّتِي بِيغِدِ. هَلِ لَشِي وُ مَ عِ يَفِيَقِ،  
 عِ تَنِي دَشْمِ نِي قَن مَ، عِ كِرِ دَشْنِيَّتِي يَ مَ.

11 آ شَنْتِنِي، عِ قِ حَاشِ نَشَن تَمَ، عِ نَشَ بَرِنَ مَوْلِ قَشِ رَ. عِ قِ قِنِي  
 نَشَن تَمَ، عِ شَسْ بَرِنَ نَن قَشِ رَ. قِ قِنِي رِي نَ عَلَّ نَن بَ، كُنْ قِ حَاشِ  
 رِي تَن مَ عَلَّ كَلْنِ. 12 بَرِنِ قِ قِنِي قَلَمِ دِمْتِرِشِ قِ رَ. نَدِي يَتِ عِ يَتِ كَن

سَيِّدٍ بَشٍ . هَلِ مُشُّ تَنْ مُشُّ نَمَّ عَ شَ قِ سَيِّدٍ بَدٍ . عَ عَ كَلَنْ مُشُّ مٌ وُلِّ قَلَدٍ .

13 آ وَمَ قِ فَيَنْبِ قَلَقِ عِ بَ ، كُنْ أَمُ وَمَ نَ رَبِّ سَبَلِ رَ . 14 عَ فِ مٌ لُشٍ وُنَ شَ لُ يَرِ كَرِنَ ، وُنَ شَ سُمْنِ . 15 عَ لَ شَ بَحَسَّ قِ عِ مَ . مٌشُ بَوْرِي بَرَعِ شَيْبُ . عَ قَنَ شَ وُنَ شُنَيْتِنِي شَيْبُ مٌشُ بَ كَرِنَ كَرِنَ .

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتَ، كِتَابِي، سُسُّ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using  
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd